

一、前言 中國醫藥學院董事長陳立夫先生積極發揚中醫，提出「中醫現代化，中西一元化」為目標，設置「立夫中醫藥學術獎」。在 1992 年國醫節首度頒發給國際中醫藥 針灸學者，獎勵國際研究中醫藥針灸傑出貢獻者，藉此獎項給予鼓勵及表揚，並激發更多學者專家積極參與中醫藥事業及研究，共同為發揚中醫藥而努力。在 1998 年 6 月 22 日陳立夫先生以 99 歲高齡前往德國富萊堡市發揚「中醫國際化」，參加「立夫國際中醫學院」開校研討會，當時建議施百克教授設置立夫國際 中醫學院之教育方針，應加強中醫及中藥課程，如此才有完整的中醫藥教育。針灸醫學在歐洲發展有所根基，而中醫及中藥的幼苗在這二年來施百克教授開始編寫教科書及教授，有著播種及耕耘，終於二年針灸課程，再加上二年中醫藥課程，經過嚴謹考試有 21 位醫師通過二天的畢業考試，在今年 7 月 30 日瑞士國慶節日前夕 舉行慶祝畢業典禮。

二、歐洲公園瑞士 (Swiss) 與萊茵河畔的巴塞爾市 (Basel) 瑞士 (Swiss, Switzzland) 位於歐洲中部的內陸小國家，屬歐洲心臟地帶，全國總面積 41,293 平方公里，人口 650 萬。由於地理位置在德、法、奧、義強悍鄰國 邊緣，為了避免衝突逐漸凝聚形成，有說德語的德語區、法語區、義大利語區及羅曼語區共同組成中立、和平、民主的典範及特色的國家。瑞士國民平均所得高居先進國家之冠，有銀行、保險業務、觀光、鐘錶、瑞士刀、精密工業、化學工業等。瑞士大部份面積為阿爾卑斯山脈是瑞士的特徵，境內海拔 3,600 公尺以上山峰 有 50 多座，高山冰雪融化後，豐沛的雪水大量流下，因此源於瑞士境內的河川為數不少，並形成很多大湖、絕壁和冰河，夾雜著蒼翠的森林，沃野牧場，地貌多樣化，全國植物多樣化，風景優美，有山有水，壯麗阿爾卑斯山，綠意盎然的田野風光，整齊清潔的城市街道，氣質典雅的人民，使瑞士成為高品質的國家，有歐洲公 園之稱，每年觀光客相當多，有如人間伊甸園。 瑞士西北方的巴塞爾市 (Basel) 是全國第二大城，市區人口只有 20 萬，為瑞士德語區，但位於德法瑞三國交界，故德語、法語、英語都可溝通，由於是人文 主義和宗教改革運動的主要中心之一，大部分人信仰基督教，坐落在萊茵河畔，為瑞士最大的重要河港，成為交通和商業的中心，同時也是一個先進的工業中心。有 銀行和保險公司集聚，以國際金融都市而繁榮，在化學、藥品、化妝品、電機、精密工具、機械、紡織、鐘錶等工業盛名。製藥公司有汽巴嘉基公司 (Ciba)、 羅德化學公司 (Roche) 和桑多斯公司 (Sandoz) 等，巴塞爾可稱為世界的大藥房。 巴塞爾大學在 1460 年教皇庇護二世即在此設置，是瑞士第一所大學。由於早期在瑞士唯一的最高學府，因此具有無比的學術地位和影響力，為人文主義古典文學的中心，網羅許多著名教授，又因造紙及印刷業作重大革新，出版很多學術名著。歐洲印刷術由東方中國傳入，較著名為起於德國麥茵市古騰堡在 1454 年開始印 刷精美的書籍，同時影響使文藝復興運動和宗教改革運動展開。1491 年在此出版拉丁文《聖經》，1515 年出版第一部希臘文《新約聖約》等，而解剖學家維 薩里 Andreas Vesalius (1514-1564 年)，在解剖學《人體結構》共 7 卷，於 1542 年在巴塞爾市出版，該書第一次將人的骨骼和內臟準確表示，除文字外還 有 300 張精緻的木刻插圖圖譜，有 3 張全身骨骼圖，44 張肌肉圖。現該書在巴塞爾大學解剖學博物館展示，這書影響全世界醫學的發展。德國哲學家尼采 Friedrich Nietzsche 在 1869 年在該大學任教，1872 年在此發表他的第一本著作《悲劇的誕生》。巴塞爾也是國際著名大學城之一。

三、從針灸到中醫藥教育，從德國黑森林到歐洲公園瑞士 德國中醫研究所位在德國西南部富萊堡市 (Freidbug)，是德國黑森林在南方大門，黑森林是重要木材產地，也是有名渡假勝地。黑森林並非指黑色的森 林，而是由於廣大茂密的林木，形成一片蔥翠墨綠的奇景，才有黑森林之稱。這一片一望無際黑森林區，以樅、檜、櫟及橡樹為主，每到秋天，到處都是似火的紅 葉，風光秀麗令人陶醉。富萊堡市是大學城，富萊堡大學

創於 1457 年，存在主義的哲學大師海德格教授 (Prof. Martin Heidegger) (1898-1976 年)，在此任教，並曾擔任過校長之職。施百克教授於 1965 年畢業於柏林大學醫學院，曾到亞洲學習中醫藥及中文，1977 年曾在上海中醫學院學習針灸，1976 年翻譯針灸書籍靈樞經，1987 年完成德文版中醫學，作為德國醫師學習中醫學的教科書，為德國中醫針灸早期的拓展者。在 1984 年 4 月因中醫學及針灸學著作豐富，勤奮教書寫書，著作中醫 針灸書籍二十多本書，在歐洲受到肯定與好評，被中國醫藥學院聘為榮譽教授。他的代表著作有中醫學、針灸腧穴、針灸治療學、靈樞經德文譯本及針灸穴道解剖圖 譜等。他曾擔任德國醫師針灸醫學會會長自 1980-1985 年 (醫學會創立於 1951 年，明年五十週年慶)，他在 1974 年在黑森林富萊堡市成立德國中醫 研究所，教授醫師針灸醫學。在 1986 年曾率團帶醫師來中國醫藥學院進修針灸密集班。中國醫藥學院董事長陳立夫先生在 1992 年首度頒發「國際立夫中醫藥 學術獎」。由於施百克教授擔任此學術獎的歐洲地區提名推薦人及召集人，每年幾乎都來到中國醫藥學院作學術交流，在 1996 年與董事長陳立夫先生簽約同意在 歐洲設置「立夫國際中醫學院」，於 1998 年邀請董事長陳立夫先生、王廷輔董事、哈鴻潛教授及董事長公子陳澤龍先生前往歐洲舉行「立夫國際中醫學院」開校 典禮，並舉辦國際學術研討會，當時陳立夫先生相當前瞻指出歐洲已將針灸醫學有所發展，而應加強中醫理論及中藥發展，如此中國醫學教育在歐洲才能扎根結實。德國中醫研究所成立至今 25 年，但只教授針灸醫學，若要突破中藥方劑，則要進口中藥，由於目前德國對於中藥進口管制相當嚴，以致施百克教授在富萊堡市 50 公里外瑞士巴塞爾市，首先與介於德、法、瑞三國的瑞士巴塞爾市的巴塞爾大學風濕部米樂教授 (Prof. Dr. Miller) 風濕病及針灸鎮痛方面合作，病患的治痛及針灸基理的研究，並在醫學院開針灸課程，且在瑞士第一家疼痛醫院設立針灸及中醫藥門診，然後在這家 醫院開設「立夫國際中醫學院」，在原先學習二年的針灸醫學的醫師們，徵求與篩選對中醫藥興趣者，再學習二年中醫藥課程，尤其是傷寒論、金匱要略、藥物學及 方劑學等。瑞士是全世界首富國家，但是植物療法 (Phytotherapy) 有其傳統，病患也開始嘗試接受中藥療法，經過一共學習中醫藥針灸四年教育，有 著首屆畢業生，施百克教授邀請哈鴻潛教授及我參予二天立夫中醫學院的嚴謹畢業考試，有 21 位通過考試，中醫藥在歐洲開始播種種子及耕耘。四、嚴謹的畢業考試及隆重的畢業典禮 立夫國際中醫學院的中醫藥考試共舉行二天，於七月二十八日及二十九日，第一天為上午三小時中醫學考試，下午三小時臨床實地考試；第二天為上午三小時中藥學 及方劑學筆試，下午三小時辨認中藥及方劑實地考試。中醫學考試共 60 題，有 16 題中醫基礎學，26 題臟象學說，4 題病機病理學，4 題中醫診斷學及 10 題辨 證論治學，全部問答題回答。考試制度發源於我國，而他們參加考試要另外交費報名，考試方法靈活嚴謹。對於臨床實地考試，由預約指定的病患給予望、聞、問、切四診，施百克教授相當強調舌診及脈診，甚至說若醫師未給予舌診及脈診，即非典型的中醫師診察。詳細的診察，病患也相當耐心的配合，漫長細心的四診，看著 他們東張西望舌質、舌苔、舌下診察、左握右把寸關尺、浮中沉的診脈，沒有使用聽診器，沒有用血壓計，思維寫下八綱辨證論治，開立針灸穴道處方及中藥方劑，劑量及加減的處方，一個個播種的中醫師在歐洲慢慢的誕生。對於中藥的實地考試，給予每個個塑膠的正方透明的盒子，內裝中藥，並填上號碼，由醫師學生寫出何種中藥、性味、歸經及功用，對於方劑的實地考試，在一個個 圓盤放入湯劑的中藥方劑，寫出何方劑、何種味藥、劑量及功用，如桂枝湯、麻黃湯等。另外由藥劑師給予面試，由植物學家 Zeller 先生及藥劑師 Ernst 給予認識中藥的考試。Zeller 告訴我傷寒論中，有許多藥物在歐洲也有種植。二天的考試，可見他們教學與學習的扎根，也看出醫師們的努力敬業及考試

的嚴謹慎重。 辛苦的播種、耕耘，也有愉快的慶祝，七月二十九日晚上，師生們及攜伴前往萊茵河乘船夜遊慶祝，萊茵河是歐洲具有歷史及文化傳統的河流，源出瑞士東南部阿爾卑斯山北麓，經過列支敦斯登、奧地利、瑞士、法國、德國、荷蘭共六國，在荷蘭鹿特丹附近注入北海，全長 820 英里。在巴塞爾市乘船，而船中有音樂及享用豐富晚餐，由醫師學生請老師聚餐，有如我們的謝師宴，學生們對施百克教授相當尊敬，很尊師重道。在七月三十日週日上午為隆重的畢業典禮，由施百克教授親自主持，德國由 von Olenhuson 歐陽福生律師代表富萊堡市市長參加（歐陽福生律師為市政府顧問律師），瑞士巴塞爾疼痛醫學院院長 Dr. Gallacchi 及我國駐瑞士大使黃允哲等參加並致詞，我國駐瑞士代表處齊王德秘書及僑領林慶文先生等也參加觀禮，二十一位醫師攜帶親友參加與媒體有報紙、電台及電視台記者參加。哈教授代表陳立夫董事長致詞，贏得大家熱烈鼓掌。謝明村校長也交由哈教授分發給每位醫師中國醫藥學院簡介及學院 2000 年鑰匙圈作紀念。醫師學生代表致詞，感謝施百克教授教學認真，不只使他們成為中醫師，也要使他們成為中國人。他們特別感謝陳立夫先生，二年前他們曾見過陳立夫先生九十九歲高齡參加開學典禮，他們很期待他能來參加畢業典禮，這所學校以陳立夫先生名字命名，但一〇一歲高齡於長途旅行較不合適，以致由我們帶回他們的祝福，身體健康。會後接受電台、電視及新聞媒體的訪問，並且在當天電視台、電台以新聞專訪報導及隔天報紙登載。畢業典禮後，由五位著當地民俗服裝且打鼓者從古城門帶領老師、學生及親友們，隨著鼓聲的樂聲響徹雪霄遊行，有著巴塞爾市的傳統，一行來到位在萊茵河畔的古老的餐廳金星飯店，大家一同慶祝。哈教授與我在七月三十一日瑞士國慶日前夕晚上搭機返國，但我們猶可看到瑞士國慶日慶祝的感受。瑞士是歐洲的心臟，中醫藥已在歐洲播種、萌芽，希望大家參加耕耘及歡呼的收割。

五、「中醫國際化」—播種、耕耘、萌芽、開花、結果 歷史上有唐鑑真大師（688-801 年）東渡日本，傳播唐朝的文化、佛教及醫學，為日本人受封為「傳燈大師」，艱困航行，第六次才渡海成功，當時已六十七歲。而陳立夫先生在九十九歲高齡相當有毅力及眼光前瞻，為發揚中醫藥於歐洲，長途飛機航行前往歐洲，在歐洲瑞士巴塞爾成立「立夫國際中醫學院」播種，如今已經萌芽，他當時繞地球一周，經由美國返回，期望世界五大洲都成立國際中醫學院之雄心大志，而今首先於歐洲為中醫藥播種、耕耘及萌芽，希望更多人前往世界開拓中醫藥事業，「中醫國際化」已經是指日可期的。